



**QS International**

# **CERTIFICATO**

Certificato / Certificate № V-15-1221

**VAIA CAR S.p.A.**  
**Via Isorella, 24**  
**IT – 25012 CALVISANO BS**

QS SCHAFFHAUSEN AG certifica che il Sistema di Gestione dell'azienda è stato verificato ed è risultato conforme ai requisiti della normativa:  
QS SCHAFFHAUSEN AG confirms that the Management System of the company has been assessed and found to be in accordance with the requirements of the following standard:

## **OHSAS 18001:2007**

Questa certificazione del Sistema di Gestione è valida per il seguente campo applicativo:  
This certification of Management System is valid for the following scope:

**Progettazione, fabbricazione ed assistenza di tecnologie ferroviarie avanzate per la manutenzione e la costruzione di linee ferroviarie: caricatori stradali-rotaia, locomotori strada-rotaia, saldatrici a scintillio strada-rotaia, dresines e sistemi varo scambi e campate.**

**Design, manufacture and service of advanced systems and technology for railway lines maintenance and construction: rail-road cranes, rail-road shunting locomotives, mobile flash butt welders, dresines, switch and panels replacement systems.**

Data della decisione di Certificazione / Date of Certification decision: **20.07.2015**

La validità del presente certificato è subordinata al superamento di una sorveglianza annuale pianificata ed eseguita da parte di QS SCHAFFHAUSEN AG.  
The validity of the present certificate is subject to the successful implementation of annual surveillance audits planned and performed by QS SCHAFFHAUSEN AG.

Data di emissione / Issue date: **20.07.2015**

Data di scadenza / Valid until: **19.07.2018**

**QS Schaffhausen AG**  
Postfach  
CH-8222 Beringen  
info@qsinternational.ch



La direzione dell'Organismo / CEO